

Bruxelas, 15 de julho de 2022 (OR. en)

11428/22

Dossiê interinstitucional: 2022/0218(NLE)

> **UD 151 COEST 573**

## **PROPOSTA**

de:	Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora
data de receção:	15 de julho de 2022
para:	Secretariado-Geral do Conselho
n.° doc. Com.:	COM(2022) 345 final
Assunto:	Proposta de DECISÃO DO CONSELHO relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no âmbito da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 sobre um regime de trânsito comum no que respeita a convites à Ucrânia para aderir às referidas Convenções

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2022) 345 final.

Anexo: COM(2022) 345 final

mkr ECOFIN 2 B PT



Bruxelas, 15.7.2022 COM(2022) 345 final 2022/0218 (NLE)

## Proposta de

## DECISÃO DO CONSELHO

relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no âmbito da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 sobre um regime de trânsito comum no que respeita a convites à Ucrânia para aderir às referidas Convenções

PT PT

# EXPOSIÇÃO DE MOTIVOS

#### 1. OBJETO DA PROPOSTA

A presente proposta diz respeito à decisão que estabelece a posição a adotar em nome da União no âmbito da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias¹ e da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 sobre um regime de trânsito comum² («Comissões Mistas UE-CTC») no contexto da adoção prevista por cada uma das Comissões Mistas de uma decisão no que respeita ao convite dirigido à Ucrânia para aderir, respetivamente, à Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e à Convenção sobre um regime de trânsito comum («Convenções»).

#### 2. CONTEXTO DA PROPOSTA

### 2.1. As Convenções

As Convenções visam facilitar a circulação de mercadorias entre a União Europeia e outros países que sejam Partes Contratantes nas Convenções. Entraram em vigor em 1 de janeiro de 1988.

As Convenções estabelecem medidas destinadas a facilitar a circulação de mercadorias entre a União Europeia, a Islândia, a República da Macedónia do Norte, o Reino da Noruega, a Confederação Suíça, a República de Turquia, a República da Sérvia e o Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte.

A União Europeia é Parte Contratante nas Convenções.

Os países que sejam Partes Contratantes nas Convenções, mas que não sejam membros da União, são países de trânsito comum («CTC»).

## 2.2. Atos previstos das Comissões Mistas UE-CTC

Cabe às Comissões Mistas UE-CTC administrar as Convenções e assegurar a sua correta aplicação. As Comissões convidam os países terceiros, mediante decisão, a aderir às Convenções.

As decisões das Comissões Mistas UE-CTC são adotadas de comum acordo pelas Partes Contratantes.

### 2.3. Decisões das Comissões Mistas UE-CTC

A Ucrânia manifestou a vontade de aderir às Convenções quando tiver cumprido os requisitos jurídicos, estruturais e em matéria de tecnologias da informação que constituem as condições prévias necessárias à adesão.

Em conformidade com as disposições do artigo 11.º, n.º 3, da Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e com as disposições do artigo 15.º, n.º 3, da Convenção sobre um regime de trânsito comum, as Comissões Mistas UE-CTC convidam, mediante decisão, países terceiros na aceção, respetivamente, do artigo 1.º, n.º 2, e do artigo 3.º, n.º 1, alínea c), a aderirem às Convenções, em conformidade com o procedimento previsto, respetivamente, no artigo 11.º-A e no artigo 15.º-A.

As Comissões Mistas UE-CTC lançam um convite deste tipo se o país provar que está em posição de se conformar às regras detalhadas de aplicação das disposições das Convenções.

|

JO L 134 de 22.5.1987, p. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> JO L 226 de 13.8.1987, p. 2.

Mandatada pelos grupos de trabalho UE-CTC sobre trânsito comum e simplificação das formalidades no comércio, uma equipa de acompanhamento concluiu, em 24 de junho de 2022, que a Ucrânia está preparada a aderir às Convenções. A equipa examinou principalmente a adaptação das estruturas necessárias para gerir o procedimento e a implementação do Novo Sistema de Trânsito Informatizado (NSTI), que permite a aplicação do regime de trânsito comum, e estabeleceu que estavam preenchidas as condições dos convites, apesar das circunstâncias difíceis para a Ucrânia.

Nas suas próximas sessões ou através de um procedimento escrito, as Comissões Mistas UE-CTC tencionam adotar o projeto de Decisão n.º 1/2022 da Comissão Mista UE-CTC relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e o projeto de Decisão n.º 2/2022 da Comissão Mista UE-CTC sobre um regime de trânsito comum, a fim de convidar a Ucrânia a aderir às Convenções.

As Decisões das Comissões Mistas que convidam a Ucrânia a aderir à Convenção tornar-seão vinculativas para as Partes Contratantes, em conformidade com o artigo 2.º das decisões, o qual dispõe que «A presente decisão entra em vigor no dia da sua adoção».

Em conformidade com o artigo 11.º, n.º 3, da Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e com o artigo 15.º, n.º 3, da Convenção sobre um regime de trânsito comum, este tipo de decisões será aplicado pelas Partes Contratantes em conformidade com a sua própria legislação.

### 3. POSICÃO A ADOTAR EM NOME DA UNIÃO

A posição proposta é favorável a um convite à Ucrânia para aderir às Convenções.

A Comunicação de 2001 da Comissão Europeia ao Parlamento Europeu e ao Conselho sobre uma estratégia de preparação dos países candidatos à adesão às Convenções CE-EFTA de 1987 relativas a um regime de trânsito comum e à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias, seguida da Comunicação de 2010 da Comissão Europeia ao Parlamento Europeu e ao Conselho sobre uma estratégia para preparar certos países vizinhos para a adesão a ambas as Convenções, e das conclusões do Conselho de 14 de abril de 2011, confirmando a abordagem adotada nessas duas comunicações, preveem o apoio para um certo número de países nos seus esforços para aderir às Convenções.

A adesão às Convenções faz parte do Acordo de Associação UE-Ucrânia, bem como da estratégia de pré-adesão da Ucrânia à União Europeia. Em conformidade com as disposições estabelecidas no Acordo de Associação UE-Ucrânia, conduzirá a um alinhamento do «acervo» da UE no domínio de trânsito aduaneiro.

O objetivo é facilitar o comércio entre a Ucrânia, a União Europeia e outros países de trânsito comum. Estes convites deverão resultar em benefícios substanciais e tangíveis para os operadores económicos e para as administrações aduaneiras, simplificando as formalidades aduaneiras e de trânsito, reduzindo os custos, facilitando a circulação de mercadorias e, eventualmente, aumentando as trocas comerciais.

Os convites lançados pelas Comissões Mistas UE-CTC estão em consonância com o parecer da Comissão sobre o pedido de adesão da Ucrânia à União Europeia e com a aprovação desse parecer pelo Conselho Europeu, em 23 de junho de 2022, que concedeu o estatuto de país candidato à Ucrânia. A adesão às Convenções constituirá um sinal tangível da perspetiva europeia para a Ucrânia.

A agressão militar não provocada e injustificada da Rússia contra a Ucrânia torna ainda mais urgente que a Ucrânia adira às Convenções para facilitar a circulação de mercadorias através

das suas fronteiras de forma eficiente, uma vez que algumas rotas de transporte estão bloqueadas e, por conseguinte, outras estão congestionadas.

Por conseguinte, a Comissão propõe ao Conselho uma posição favorável da União para a adesão da Ucrânia às Convenções.

As decisões propostas são coerentes com as políticas da União Europeia nos domínios do comércio e dos transportes.

#### 4. BASE JURÍDICA

### 4.1. Base jurídica processual

### 4.1.1. Princípios

O artigo 218.°, n.° 9, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia (TFUE) prevê decisões que definam «as posições a tomar em nome da União numa instância criada por um acordo, quando essa instância for chamada a adotar atos que produzam efeitos jurídicos, com exceção dos atos que completem ou alterem o quadro institucional do acordo».

Em conformidade com o artigo 11.°, n.° 3, da Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e com o artigo 15.°, n.° 3, da Convenção sobre um regime de trânsito comum, a Comissão Mista UE-CTC convida, mediante decisão, um país terceiro na aceção, respetivamente, do artigo 1.°, n.° 2, e do artigo 3.°, n.° 1, alínea c), a aderir às Convenções.

## 4.1.2. Aplicação ao caso em apreço

A Comissão Mista UE-CTC é uma instância instituída pelo artigo 10.º da Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e pelo artigo 14.º da Convenção sobre um regime de trânsito comum.

As decisões que a Comissão Mista UE-CTC é chamada a adotar constituem um ato que produz efeitos jurídicos. Essas decisões serão vinculativas por força do direito internacional, em conformidade com o artigo 15.º da Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e com o artigo 20.º da Convenção sobre um regime de trânsito comum.

Os atos previstos não completam nem alteram o quadro institucional das Convenções.

A base jurídica processual da decisão proposta é, por conseguinte, o artigo 218.º, n.º 9, do TFUE

## 4.2. Base jurídica material

## 4.2.1. Princípios

A base jurídica material para a adoção de uma decisão ao abrigo do artigo 218.º, n.º 9, do TFUE depende essencialmente do objetivo e do conteúdo do ato previsto em relação ao qual é adotada uma posição em nome da União. Se o ato previsto prosseguir duas finalidades ou tiver duas componentes, e se uma dessas finalidades ou componentes for identificável como sendo principal e a outra apenas acessória, a decisão a adotar ao abrigo do artigo 218.º, n.º 9, do TFUE deve assentar numa única base jurídica material, nomeadamente a exigida pela finalidade ou pela componente principal ou preponderante.

### 4.2.2. Aplicação ao caso em apreço

O principal objetivo e o conteúdo do ato previsto dizem respeito à política comercial comum.

Por conseguinte, a base jurídica material da decisão proposta é o artigo 207.º do TFUE.

# 4.3. Conclusão

A base jurídica da decisão proposta é o artigo 207.º do TFUE, em conjugação com o artigo 218.º, n.º 9, do TFUE.

## Proposta de

### DECISÃO DO CONSELHO

relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no âmbito da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias e da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 sobre um regime de trânsito comum no que respeita a convites à Ucrânia para aderir às referidas Convenções

## O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA.

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, nomeadamente o artigo 207.º, em conjugação com o artigo 218.º, n.º 9,

Tendo em conta a proposta da Comissão Europeia,

## Considerando o seguinte:

- (1) A Convenção de 20 de maio de 1987 relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias³ e a Convenção de 20 de maio de 1987 sobre um regime de trânsito comum⁴ («as Convenções») foram celebradas entre a Comunidade Económica Europeia, a República da Áustria, a República da Finlândia, a Islândia, o Reino da Noruega, o Reino da Suécia e a Confederação Suíça em 20 de maio de 1987 e entraram em vigor em 1 de janeiro de 1988.
- (2) A Ucrânia manifestou a sua vontade de aderir às Convenções logo que cumpra os requisitos para a sua adesão.
- (3) Nos termos do artigo 11.º, n.º 3, da Convenção relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias, a Comissão Mista UE-CTC instituída por essa Convenção pode adotar, mediante decisão, convites a países terceiros para aderirem à referida Convenção.
- (4) Nos termos do artigo 15.º, n.º 3, da Convenção sobre um regime de trânsito comum, a Comissão Mista UE-CTC instituída por essa Convenção pode adotar, mediante decisão, convites a países terceiros para aderirem à referida Convenção.
- (5) É conveniente definir a posição a adotar, em nome da União, nas Comissões Mistas criadas pelas Convenções, uma vez que as decisões de convidar a Ucrânia a aderir às Convenções serão vinculativas para a União.
- (6) As Convenções fazem parte do acervo da União, bem como da estratégia de préadesão para a Ucrânia. As Convenções assegurarão procedimentos eficientes de passagem nas fronteiras entre a Ucrânia e as partes nas Convenções.
- (7) Os convites estão em consonância com o parecer da Comissão sobre o pedido de adesão da Ucrânia à União Europeia e com a aprovação desse parecer pelo Conselho

-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> JO L 134 de 22.5.1987, p. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> JO L 226 de 13.8.1987, p. 2.

Europeu, em 23 de junho de 2022, que concedeu o estatuto de país candidato à Ucrânia.

- (8) A posição da União no âmbito das Comissões Mistas instituídas pelas Convenções deverá, por conseguinte, ser favorável a um convite para aderir a essas Convenções e baseia-se nos projetos de decisões que refletem essa posição.
- (9) Em conformidade com as Convenções, um país terceiro convidado a tornar-se parte contratante deve fazê-lo mediante o depósito de um instrumento de adesão e essa adesão produz efeitos no primeiro dia do segundo mês seguinte ao do depósito do instrumento de adesão.
- (10) A fim de facilitar a adesão atempada da Ucrânia, é necessário adotar a presente decisão sem demora,

## ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

# Artigo 1.º

A posição a adotar em nome da União no âmbito da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 relativa à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias no que respeita a um convite à Ucrânia para aderir à Convenção baseia-se no projeto de decisão da referida Comissão Mista constante do anexo I da presente decisão.

### Artigo 2.º

A posição a adotar em nome da União no âmbito da Comissão Mista UE-CTC instituída pela Convenção de 20 de maio de 1987 sobre um regime de trânsito comum no que respeita a um convite à Ucrânia para aderir à Convenção baseia-se no projeto de decisão da referida Comissão Mista constante do anexo II da presente decisão.

## Artigo 3.º

Após a sua adoção, as Decisões das Comissões Mistas referidas nos artigos 1.º e 2.º são publicadas no *Jornal Oficial da União Europeia*.

## Artigo 4.º

A destinatária da presente decisão é a Comissão.

Feito em Bruxelas, em

Pelo Conselho O Presidente